

Table de concordance - 1

Nouveau Code de déontologie des avocats - Ancien Code de déontologie des avocats

Cette table de concordance réfère à la version du *Code de déontologie des avocats* publiée dans la *Gazette officielle du Québec* du 11 mars 2015. Elle n'est présentée qu'à des fins de référence et ne constitue pas un document officiel.

Nouveau Code	Ancien Code
Préambule	Aucune disposition
	équivalente
1	1.00.01
2	1.00.01
3	Aucune disposition équivalente
	·
4	2.00.01
5	1.00.02
6	Aucune disposition
	équivalente
7	3.08.03
8	5.01 et 5.05
9	4.02.01 <i>i), I)</i> et <i>m)</i>
10	5.02 et 3.02.03
11	4.01.00.01 et
11	4.01.00.02
12	2.01
13	3.06.05
14	4.02.01 <i>g</i>)
15	4.02.01 <i>f</i>)
16	2.02
17	Aucune disposition équivalente
18	2.01.01
19	2.08 et 4.02.01 <i>d), e)</i>

Nouveau Code	Ancien Code
20	3.00.01
21	Aucune disposition équivalente
22	Aucune disposition équivalente
23	3.01.03 et 3.06.05.01
24	3.05.02
25	3.01.02
26	Aucune disposition équivalente
27	Aucune disposition équivalente
28 al. 1	3.02.04
28 al. 2	Aucune disposition équivalente
29 al. 1 et 3	3.01.01 et 3.01.02 al. 2
29 al. 2	Aucune disposition équivalente
30	3.01.04
31	Aucune disposition équivalente
32	2.04
33	3.05.01
34	3.01.05
35 al. 1	3.02.11
35 al. 2	Aucune disposition équivalente

36 Aucune disposition équivalente 37 Aucune disposition équivalente 38 3.03.02 39 3.03.01 40 3.03.03 41 3.03.04 d) 42 Aucune disposition équivalente 43 3.02.10 44 Aucune disposition équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.03.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente 58 Aucune disposition équivalente	Nouveau Code	Ancien Code
Aucune disposition équivalente 38	36	-
37 équivalente 38 3.03.02 39 3.03.01 40 3.03.03 41 3.03.04 d) 42 Aucune disposition équivalente 43 3.02.10 44 Aucune disposition équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente		•
38 3.03.02 39 3.03.01 40 3.03.03 41 3.03.04 d) 42 Aucune disposition équivalente 43 3.02.10 44 Aucune disposition équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente 58 Aucune disposition équivalente Aucune disposition	37	•
39 3.03.01 40 3.03.03 41 3.03.04 d) 42 Aucune disposition équivalente 43 3.02.10 44 Aucune disposition équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente 58 Aucune disposition équivalente Aucune disposition		equivalente
40 3.03.03 41 3.03.04 d) 42 Aucune disposition équivalente 43 3.02.10 44 Aucune disposition équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente 58 Aucune disposition	38	3.03.02
41 3.03.04 d) 42 Aucune disposition équivalente 43 3.02.10 44 Aucune disposition équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente	39	3.03.01
42 Aucune disposition équivalente 43 3.02.10 44 Aucune disposition équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 f) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente	40	3.03.03
42 équivalente 43 3.02.10 44 Aucune disposition équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 f) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente	41	3.03.04 <i>d</i>)
43 3.02.10 44 Aucune disposition équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente 58 Aucune disposition	12	Aucune disposition
44 Aucune disposition équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente	42	équivalente
44 équivalente 45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente 58 Aucune disposition	43	3.02.10
45 3.05.18 46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente 58 Aucune disposition	11	Aucune disposition
46 3.04.01 47 Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition	77	équivalente
Aucune disposition équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 Aucune disposition équivalente 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition	45	3.05.18
47 équivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente 58 Aucune disposition	46	3.04.01
Sequivalente 48 3.03.04 al. 1 et 2 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente 58 Aucune disposition	17	Aucune disposition
49 3.02.09 et 3.03.04 al. 3 50 4.02.01 j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente	47	équivalente
3.03.04 al. 3 4.02.01 j) 4.02.01 h) et j) 51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 Aucune disposition équivalente Aucune disposition	48	3.03.04 al. 1 et 2
3.03.04 al. 3 4.02.01 j) 51	49	
51 4.02.01 h) et j) 52 3.06.10 et 3.02.01 l) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition	77	3.03.04 al. 3
3.06.10 et 3.02.01 I) 53 3.07.01 Aucune disposition équivalente Aucune disposition	50	4.02.01 <i>j)</i>
3.02.01 I) 53 3.07.01 54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition	51	4.02.01 <i>h</i>) et <i>j</i>)
3.02.01 I) 53 3.07.01 Aucune disposition équivalente Aucune disposition	52	
54 Aucune disposition équivalente 55 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition	UZ.	3.02.01 <i>I)</i>
 équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition 	53	3.07.01
Aucune disposition équivalente 56 Aucune disposition équivalente 4ucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition	54	
 équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition équivalente équivalente Aucune disposition équivalente Aucune disposition 		•
56 Aucune disposition équivalente 57 Aucune disposition équivalente équivalente Aucune disposition	55	
56 équivalente 57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition		•
57 Aucune disposition équivalente Aucune disposition	56	-
équivalente Aucune disposition		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Aucune disposition	57	
58	F0	•
	58	-

Nouveau Code	Ancien Code
59	Aucune disposition équivalente
60	3.06.03
61 al. 1	3.06.03
61 al. 2	Aucune disposition équivalente
62	3.06.04
63	3.06.01
64	3.06.02
65	3.06.01.01 al. 1
66	3.06.01.01 al. 2
67	3.06.01.02 et 3.06.01.03
68	3.06.01.05
69	3.06.01.02
70	3.06.01.04
71	3.06.06
72	3.06.07
73	3.05.17
74	3.06.08
75	3.06.09
76	3.05.06
77	3.05.08 et 3.05.16 par. 1
78	3.05.09
79	3.05.05
80	3.02.01 <i>k</i>)
81	3.06.07

Nouveau Code	Ancien Code
82	3.05.19
83	Aucune disposition équivalente
84	Aucune disposition équivalente
85	Aucune disposition
86	équivalente Aucune disposition
87	équivalente Aucune disposition
	équivalente Aucune disposition
88	équivalente Aucune disposition
89	équivalente
90	Aucune disposition équivalente
91	3.05.12 et 3.05.16
92	Aucune disposition équivalente
93	3.05.11 et 3.05.16 par. 2
94	3.02.06
95	3.02.07
96	3.02.08
97	3.03.03
98	3.02.06 al. 2
99 al. 1	3.08.04
99 al. 2	Aucune disposition équivalente
100	3.08.05
101 al. 1	3.08.01
101 al. 2	4.02.01 <i>k</i>)
102	3.08.02
103	3.08.07

Nouveau Code	Ancien Code
104	3.08.04.01
105	Aucune disposition équivalente
106	3.05.13 al. 2
107	3.05.14
108	3.05.13 al. 1 et 3.08.08 al. 1
109	3.08.08
110	4.02.01 s)
111	2.01 et 2.01.01
112	Aucune disposition équivalente
113	2.05 et 4.02.01 <i>a)</i>
114	2.07
115	3.02.01 <i>d</i>)
116	3.02.01 <i>c</i>)
117	3.02.01 <i>a</i>), <i>j</i>) et 4.02.01 <i>e</i>), <i>f</i>)
118	3.02.01 <i>f</i>)
119	3.02.01 <i>i)</i> et 4.03.03
120 al. 1	3.02.01 <i>h</i>)
120 al. 2	Aucune disposition équivalente
121	4.02.01 <i>b</i>)
122	Aucune disposition équivalente
123	3.02.01 <i>g</i>) et 3.02.02 <i>a</i>), <i>b</i>), <i>c</i>)
124	Aucune disposition équivalente
125	Aucune disposition équivalente
126	Aucune disposition équivalente

Nouveau Code	Ancien Code
127	Aucune disposition
	équivalente
128	Aucune disposition
	équivalente
129	Aucune disposition équivalente
130	2.10
131	4.04.01
132 al. 1	Aucune disposition
132 at. 1	équivalente
132 al. 2	4.03.03
133	4.03.00.02
134	4.03.00.01
135 al. 1	4.03.02 et
100 an 1	4.02.01 <i>q</i>)
135 al. 2	Aucune disposition
	équivalente
136	4.02.01 <i>r)</i> et <i>z)</i>
137	4.02.01 <i>u</i>) et 4.02.02
138	4.03.01
139	4.01.01
140	4.01.01.01
141	4.01.01.02
142	4.01.02
143	7.01
144	7.02
145	5.06
146	Aucune disposition équivalente
147	5.03 al. 1 et 2
148	5.03 al. 3 et 4

Nouveau Code	Ancien Code
149	5.04
150	5.05.01
151	6.01, 6.02 et 6.04
152	6.05
153	6.03
154	Non applicable
155	Non applicable

Table de concordance – 2

Ancien Code – Nouveau Code

Ancien Code	Nouveau Code
1.00.01	1 et 2 al. 1
1.00.02	5
1.01	Aucune disposition équivalente
2.00.01	4
2.01	12 et 111
2.01.01	18 et 111
2.02	16
2.03 (abrogé)	_
2.04	32
2.05	113
2.06 (abrogé)	_
2.07	114
2.08	19
2.09 (<i>abrogé</i>)	_
2.10	130
3.00.01	20
3.01.01	29 al. 1 et 3
3.01.02	25 et 29 al. 3
3.01.03	23
3.01.04	30
3.01.05	34
3.02.01 <i>a)</i>	117 al. 1
3.02.01 <i>b</i>)	Aucune disposition équivalente

Ancien Code	Nouveau Code
3.02.01 <i>c)</i>	116
3.02.01 <i>d</i>)	115
3.02.01 <i>e</i>)	117 al. 1
3.02.01 f)	118
3.02.01 <i>g</i>)	123 al. 1
3.02.01 <i>h</i>)	120
3.02.01 <i>i</i>)	119
3.02.01 <i>j</i>)	117 al. 2
3.02.01 <i>k</i>)	80
3.02.01 <i>I)</i>	52 par. 3
3.02.02	123 al. 2
3.02.03	10
3.02.04	28 al. 1
3.02.05 (abrogé)	_
3.02.06	94 et 98
3.02.07	95
3.02.08	96
3.02.09	49 al. 1
3.02.10	43
3.02.11	35 al. 1
3.03.01	39
3.03.02	38
3.03.03	40 et 97
3.02.08 3.02.09 3.02.10 3.02.11 3.03.01 3.03.02	96 49 al. 1 43 35 al. 1 39 38

Ancien Code	Nouveau Code
3.03.04 al. 1	48 et 49
3.03.04 al. 2 <i>a</i>)	48 al. 2, par. 1
3.03.04 al. 2 b)	48 al. 2, par. 2
3.03.04 al. 2 <i>c)</i>	49 par. 2
3.03.04 al. 2 <i>d</i>)	41 et 49 par. 4
3.03.04 al. 2 <i>e)</i>	48 al. 2, par. 4
3.03.04 al. 2 f)	48 al. 2, par. 3
3.03.04 al. 3	49 par. 2
3.03.05 (abrogé)	_
3.04.01	46
3.05.01	33
3.05.02	24
3.05.03 (abrogé)	_
3.05.04 (abrogé)	_
3.05.05	79
3.05.06	76
3.05.07	Aucune disposition équivalente
3.05.08	77
3.05.09	78
3.05.10	Aucune disposition équivalente
3.05.11	93
3.05.12	91
3.05.13 al. 1	108
3.05.13 al. 2	106
3.05.14	107

Ancien Code	Nouveau Code
3.05.15 (abrogé)	_
3.05.16 par 1º	77
3.05.16 par 2º	93
3.05.16 par 3º	91
3.05.16 par 4°	Aucune disposition équivalente
3.05.17	73
3.05.18	45
3.05.19	82
3.06.01	63
3.06.02	64
3.06.03	60 et 61 al. 1
3.06.04	62
3.06.05	13
3.06.05.01	23
3.06.06	71
3.06.07	72 et 81
3.06.08	74
3.06.09	75
3.06.10	52
3.06.01.01	65 par. 6 et 66
3.06.01.02	67 et 69
3.06.01.03	67 al. 2
3.06.01.04	70
3.06.01.05	68
3.07.01	53

Ancien Code	Nouveau Code
3.08.01	101 al. 1
3.08.02	102
3.08.03	7
3.08.04	99 al. 1
3.08.04.01	104
3.08.05	100
3.08.06	Aucune disposition équivalente
3.08.07	103
3.08.07.01	Aucune disposition équivalente
3.08.08	108 et 109
4.01.00.01	11
4.01.00.02	11
4.01.01	139
4.01.01.01	140
4.01.01.02	141
4.01.02	142
4.02.01 <i>a</i>)	113
4.02.01 <i>b</i>)	121
4.02.01 <i>c)</i>	Aucune disposition équivalente
4.02.01 <i>d</i>)	19
4.02.01 <i>e</i>)	19 et 117 al. 1
4.02.01 <i>f</i>)	15 et 117
4.02.01 <i>g</i>)	14
4.02.01 <i>h</i>)	51
4.02.01 <i>i)</i>	9

Ancien Code	Nouveau Code
4.02.01 <i>j)</i>	50 et 51
4.02.01 <i>k)</i>	101 al. 2
4.02.01 <i>I)</i>	9
4.02.01 <i>m</i>)	9
4.02.01 <i>n</i>)	Aucune disposition équivalente
4.02.01 <i>o)</i>	Aucune disposition équivalente
4.02.01 p)	Aucune disposition équivalente
4.02.01 <i>q</i>)	135 al. 1
4.02.01 <i>r)</i>	136
4.02.01 s)	110
4.02.01 <i>t)</i>	Aucune disposition équivalente
4.02.01 <i>u</i>)	137
4.02.01 <i>v</i>)	Aucune disposition équivalente
4.02.01 w)	Aucune disposition équivalente
4.02.01 <i>x</i>)	108
4.02.01 <i>y</i>)	Aucune disposition équivalente
4.02.01 <i>z</i>)	136 al. 2
4.02.02	137
4.03.00.01	134
4.03.00.02	133
4.03.01	138
4.03.02	135 al. 1
4.03.03	119 et 132 al. 2
4.03.04 (abrogé)	_

Ancien Code	Nouveau Code
4.04.01	131
5.01	8
5.02	10
5.03	147 et 148
5.04	149
5.05	8
5.05.01	150
5.06	145

Ancien Code	Nouveau Code
5.07 (<i>abrogé</i>)	-
6.01	151
6.02	151
6.03	153
6.04	151
6.05	152
7.01	143
7.02	144